



# Camiones de Servicio Pesado

El Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de San Diego (APCD, por sus siglas en inglés) administra varios programas de subsidios financiados por el estado para cubrir partes significativas del costo de reemplazar o rehabilitar el equipo elegible. El equipo viejo deberá ser destruido posteriormente.

Las solicitudes de becas se aceptan por tiempo limitado cada año.

- Cuando el programa de becas se hace disponible al público, puede solicitarlo a través del [sistema de solicitudes en línea APCD Citizen Access](#), o para flotas de 10 o menos camiones, puede solicitar el Programa de Incentivo de Vales (VIP) simplificado comunicándose con un [distribuidor participante](#).
- Como la ventana de solicitud de subsidios es limitada, los posibles solicitantes de CAMIONES DE SERVICIO PESADO deberían considerar recopilar copias electrónicas legibles de los documentos necesarios con anticipación.

Requerimientos Generales	Documentos Aceptables pueden Incluir:
Costos anticipados de reemplazo de motor o vehículo que realizan la misma función que la unidad existente	Estimación por escrito (cotización) de un distribuidor de equipos que documenta el costo de cada pieza de repuesto y, si corresponde, de los dispositivos de actualización
Nivel de Certificación del Motor Propuesto	Orden Ejecutiva del Motor CARB o Certificado de Conformidad del Motor EPA para el reemplazo del motor (del distribuidor del equipo)
Certificación del solicitante de cumplimiento con las regulaciones federales, estatales y locales de calidad del aire.	<a href="#">Declaración de cumplimiento</a> normativo del programa de subsidios, firmado después de que el periodo de los subsidios se abra oficialmente
Formularios de Impuestos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certificación y Número de Identificación de Contribuyente del <a href="#">formulario W-9 federal 2019</a> completado, y</li> <li>• Un Certificado de Exención de Retención del <a href="#">Formulario 590 de California 2019</a> completado</li> </ul>
Clasificación de VIN y GVWR	Fotografías de la etiqueta del fabricante encontradas en la jamba de la puerta del camión existente que muestra VIN y GVWR



Equipo de Subsidios e Incentivos

858-586-2600

[cleanairgrants@sdcounty.ca.gov](mailto:cleanairgrants@sdcounty.ca.gov)

<http://tinyurl.com/sdapcd-moyer>



Parcialmente subsidiado por las Inversiones del Clima de California, un programa estatal que destina miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para la reducción de gases de efecto invernadero, fortaleciendo la economía y mejorando la salud pública y el medio ambiente—especialmente en comunidades en desventaja.

Requerimientos Generales	Documentos Aceptables pueden Incluir:
Comprobante de propiedad del vehículo durante los últimos 24 meses y que no hay derecho de retención sobre el título	Título de vehículo de los últimos 24 meses
Comprobante de seguro de vehículo para los últimos 24 meses	Tarjetas de seguro para los últimos 24 meses
Registro de California de los últimos 24 meses	Tipos de registro elegibles, incluidos los de CA con base, CA-IRP o con doble placa para camiones que transportan mercancías a través de la frontera CA-México; o los registros de registro de vehículos del DMV que muestran al menos 8 transacciones anteriores en el DMV para su vehículo existente.
Comprobante de uso del vehículo (millas recorridas) en California durante los últimos 24 meses	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Registros de kilometraje</li> <li>• Registros de contador de horas</li> <li>• Ordenes de trabajo de reparación</li> <li>• Registro de combustible</li> </ul> <p>Al menos un registro de kilometraje que muestre la lectura actual del odómetro (dentro de los 30 días posteriores a la presentación de la solicitud) y al menos una lectura del odómetro desde hace al menos 6 meses</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cualquier registro adicional que demuestre una operación significativa en un <a href="#">comunidad desfavorecida o de bajos ingresos en el Condado de San Diego</a> (consulte el mapa para ver si las rutas de sus camiones incluyen las áreas coloreadas según la descripción), o en una <a href="#">comunidad reconocida por CARB como una comunidad desfavorecida o de bajos ingresos de la AB 617</a> (consulte el mapa para ver si las rutas de sus camiones incluyen las áreas coloreadas según la descripción)</li> </ul>
Comprobante de cumplimiento con la regulación de camiones y autobuses CARB	"Estado de Cumplimiento" impresión de la base de datos TRUCRS o ARBER de la Junta de Recursos del Aire de California (CARB) para el año en curso.
Si el servicio militar activo durante el periodo de 24 meses anterior impide la documentación del título, registro, uso o requisitos de operación de California durante los 24 meses anteriores	El formulario DD 214, Certificado de liberación o baja de servicio activo



Equipo de Subsidios e Incentivos  
858-586-2600  
[cleanairgrants@sdcounty.ca.gov](mailto:cleanairgrants@sdcounty.ca.gov)  
<http://tinyurl.com/sdapcd-moyer>



Parcialmente subsidiado por las Inversiones del Clima de California, un programa estatal que destina miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para la reducción de gases de efecto invernadero, fortaleciendo la economía y mejorando la salud pública y el medio ambiente—especialmente en comunidades en desventajas.

Finalmente, si planea solicitar un subsidio, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

- ¡NO COMPRE EQUIPO NUEVO TODAVÍA! El equipo nuevo financiado por este programa solo se puede comprar una vez que se haya firmado el contrato entre el propietario del equipo y el APCD. Un propietario de equipo que realiza un pedido anticipado de equipo nuevo antes de la ejecución del contrato lo hace a riesgo propio del propietario del equipo
- MANTENGA EQUIPO EXISTENTE EN FUNCIONAMIENTO. El equipo existente debe estar en condiciones operativas. Para camiones pesados, el vehículo debe estar en operación a un nivel de actividad similar al que figura en la aplicación hasta que el equipo haya sido entregado a un desmantelador aprobado por APCD.
- ¡CONTINUE OPERANDO BAJO LA LEY! El equipo debe seguir cumpliendo en todo momento con todas las regulaciones federales, estatales o locales aplicables, y todos los avisos regulatorios aplicables, sin la asistencia de ningún subsidio solicitado.



Equipo de Subsidios e Incentivos

858-586-2600

[cleanairgrants@sdcounty.ca.gov](mailto:cleanairgrants@sdcounty.ca.gov)

<http://tinyurl.com/sdapcd-moyer>



---

Parcialmente subsidiado por las Inversiones del Clima de California, un programa estatal que destina miles de millones de dólares de Cap-and-Trade para la reducción de gases de efecto invernadero, fortaleciendo la economía y mejorando la salud pública y el medio ambiente—especialmente en comunidades en desventajas.